

CAPiDi®

**User manual Smoke detector
Model: CAP388B**

**Bruksanvisning Brandvarnare
Modell: CAP388B**

**Bedienungsanleitung für Feuermelder
Modell: CAP388B**

**Bruksanvisning for Røykvarsler
Modell: CAP388B**

**Brugsanvisning Røgalarm
Model: CAP388B**

**Palovarottimen Käyttöohje
Malli: CAP388B**

SE	3-10
GB	11-18
DK	19-26
NO	27-34
FI	35-42

CAPiDi®

**Bruksanvisning Brandvarnare
Modell: CAP388B**

**OPTISK BRANDVARNARE MED
TRÅDLÖS KOMMUNIKATION**

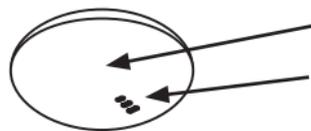
Gratulerar till din nya unika trådlösa radiokommunicerande brandvarnare. Denna brandvarnare är konstruerad för att upptäcka och varna för rökpartiklar som uppkommer vid ofullständig förbränning vilket sker i början av en eldsvåda. Produkten har utvecklats och tillverkats med största omsorg. Läs instruktionerna för din version av produkten mycket noga, och spara bruksanvisningen för framtida behov.

Obegränsat antal enheter kan sammankopplas till ett mesh-nätverk av brandvarnare där alla pratar med varandra vilket gör att alla sammankopplade enheter larmar om en CAPiDi brandvarnare upptäcker rök. Detta förutsätter en korrekt installation och löpande underhåll.

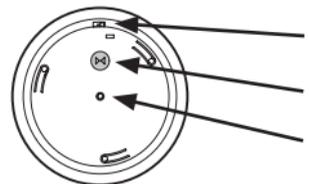
Det är därför viktigt att läsa igenom denna bruksanvisning noggrant.

BRANDVARNARENS DELAR

A



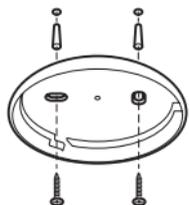
Testknapp (hela fronten)

Varningslampa/kontrolllampa
(inbyggd under fronten)

Strömbrytare ON/OFF

Knapp för par- och särkoppling

Testknapp

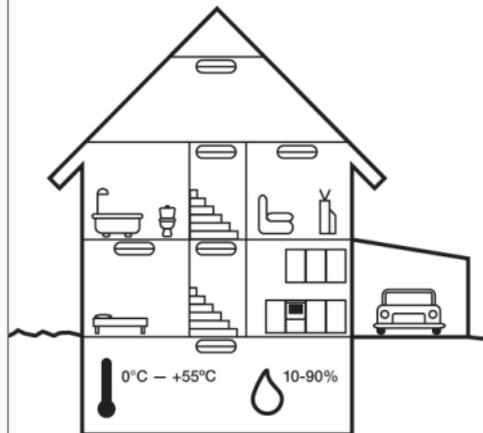


Fästplatta inkl skruvar, plugg och dubbelhäftande tejp.

Den dubbelhäftande tejen har en extremt stark fästförmåga som fäster på de flesta ytskikt. För maximalt grepp ska tejen fästas i rumstemperatur och ytorna rengöras noggrant före montering. Tryck fast tejen mot fästplattan och tryck sedan fästplattan och brandvarnaren mot taket. Tejen fäster 50% direkt och uppnår maximal effekt inom 72 timmar. Tejen kan inte återanvändas eller flyttas.

BRANDVARNARENS PLACERING

B



PLACERING AV BRANDVARNAREN

- För maximalt skydd bör en brandvarnare placeras i varje rum, dock ej i kök, badrum eller garage (bild B).
- För optimalt skydd placeras en brandvarnare i varje sovrum, en i nära anslutning till kök samt en på varje plan i trapphuset (galler i flervåningsbostad), (bild B).
- För minimiskydd bör en brandvarnare placeras på varje våning i korridoren mellan sovrum och övriga boendeytor. Placera den så nära boendeytorna som möjligt och kontrollera att larret är klart hörbart från sovrummen.

UNDVIK FÖLJANDE PLACERINGAR

- Brandvarnare skall inte placeras i närheten av ventilationsöppningar.
- Undvik att montera brandvarnaren nära fuktiga eller tillfälligt fuktiga platser så som dusch eller i omedelbar närhet av kök, där vattenånga kan orsaka falskt alarm.
- Montera inte brandvarnaren för nära vägg, hörn eller nock (se lämplig placering bild B).
- Undvik att placera brandvarnaren närmare än 1,5 m från lysrör eller elektronik som kan störa.



Om det inte går att montera i tak kan den monteras på vägg cirka 15 cm från taket. Tänk på att väggmontage kan fördröja varningstiden.

INSTALLATION / PARKOPPLA ENHETER

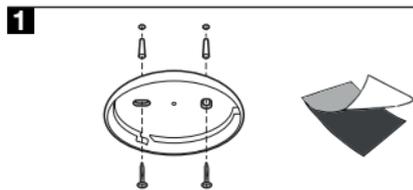
1. Placera ut brandvarnarna på lämpliga platser (bild B) och montera upp fästplattan med skruvar eller dubbelhäftande tejp (bild 1).
2. Starta upp brandvarnaren genom att flytta strömbrytaren till läge "ON" (bild 2).
3. Para ihop brandvarnarna trådlöst genom att:

3:1 Tryck på den grå knappen 1 sekund tills 1 pip hörs för att starta parningsläget, notera att kontrolllampan blinkar rött (bild 3).

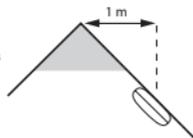
3:2 Upprepa samma sak på nästa enhet. Efter ca 2 sekunder hörs två pip från vardera enheten och kontrolllampan blinkar samtidigt rött 2 gånger för att visa att de är parkopplade.

3:3 För att parkoppla fler än två brandvarnare upprepas steg 3:1 - 3:2 på valfri redan parkopplad enhet och ny enhet. Om ingen parning sker upphör parningsläget efter 15 sekunder (bild 3).

4. Sätt fast brandvarnaren på fästplattan genom att vrida den medurs (bild 4).
5. Säkerställ att alla brandvarnare är parkopplade genom att testa larmet.



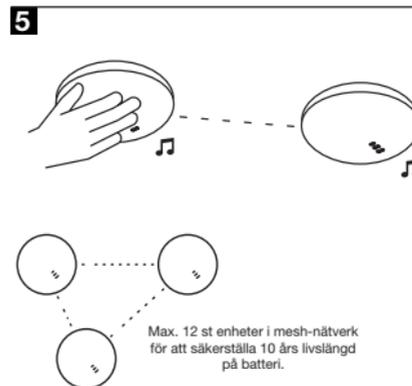
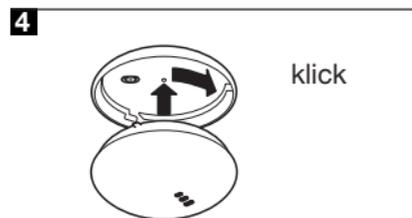
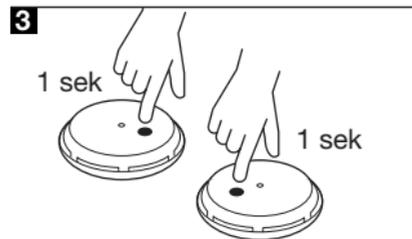
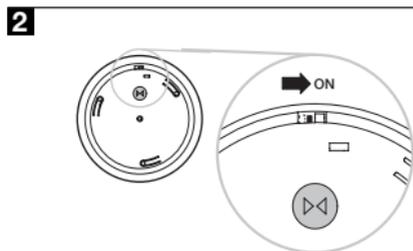
Vid montering i sneedtak
1 m horisontellt från takås



Vid montering i tak
50 cm från väggen



Om det inte går att montera i tak kan den monteras på vägg cirka 15 cm från taket. Tänk på att väggmontage kan fördröja varningstiden.



TESTA BRANDVARNAREN

Brandalarmet kan testas genom att pressa ovandelen mot fästplattan i 3 sekunder tills ett pip hörs. Alternativt håll inne testknappen på baksidan.

För att testa alla parkopplade enheter fortsätt pressa ovandelen ytterligare 3 sekunder under pip tills samtliga parkopplade enheter larmar (bild 5).

Vid test av en enhet larmar enheten med kontinuerligt pip i 10 sekunder.

Vid test av parkopplad serie larmar övriga enheter med pulserande ljud ca 18 sekunder. Den enhet där testet startar kan tystas genom ytterligare ett tryck på överdelen. De övriga enheterna kommer fortsätta i 18 sekunder till dess att testperioden är slut.

OBS! Testa endast brandvarnaren genom att trycka på fronten eller testknappen. Att testa med öppen låga eller rök kan orsaka brand.

Om någon parkopplad enhet inte larmar vid test kan den vara utom räckhåll eller så är batteriet slut. Kontrollera först att enhetens strömbrytare står på ON och testa att du hör ett pip när enheten pressas mot fästplattan i 3 sekunder. Flytta sedan brandvarnaren närmare annan parkopplad enhet och testa en gång till, för att säkerställa om avståndet är för långt och därmed kräver ytterligare en parkopplad enhet.

Vid vanlig drift ger brandvarnaren inga signaler eller blinkningar.

PAUSLÄGE

Om du behöver göra en tillfällig inaktivering av en brandvarnare så trycker du en gång på fronten ca 1 sekund. När du släpper knappen hörs 1 pip. Brandvarnaren kommer då att gå in i ett 10 minuters pausläge. Där efter återgår brandvarnaren till normalt driftläge. Skulle det under pausläget börja brinna vid annan parkopplad brandvarnare kommer även den pausade brandvarnaren att larma.

TA BORT PARKOPPLING / NOLLSTÄLL BRANDVARNARE

Plocka ned brandvarnaren från fästplattan genom att vrida enheten motsols. Kontrollera så att strömbrytaren är i läge "ON". Tryck på den grå knappen på den brandvarnaren som du vill koppla isär. Efter 1 sekund hörs ett pip, fortsätt hålla in knappen ca 10 sekunder tills 3 st pip hörs. Nu är brandvarnaren inte längre parkopplad.

UNDERHÅLL

Vi rekommenderar att du testar brandvarnaren minst 1 gång per månad och när du kommer tillbaka efter en längre tids frånvaro, exempelvis semester. Dammsug brandvarnaren utvändigt 1 - 2 gånger per år.

Viktigt: Brandvarnaren får inte utsättas för kemikalier eller vattenstänk. Den får inte heller målas över eller modifieras på något sätt.

VID LARM

När brandvarnaren detekterar rök aktiveras en ihållande signal och den röda kontrollampen blinkar. Alla parkopplade enheter kommer då också att starta alarmljudet dock utan att kontrollampen på dessa blinkar.

ÅTERSTÄLLNING VID FALSKT ALARM

Vid ett misstänkt falskt alarm så skall du leta rätt på den brandvarnare som startat larmet, vilket är den enhet där den röda kontrollampen blinkar. Tysta larmet genom att trycka en gång på brandvarnaren så att pausläge inträffar. Kontrollera sedan källan som utlöste larmet, exempelvis ångor vid matlagning.

Alla larm skall betraktas som skarpa larm. Detta innebär att utrymning skall vara första åtgärd.

BATTERIVARNING

- När batterivarningen går igång skall brandvarnaren bytas ut. Batteriet håller för brandvarnarens hela livslängd (10år) och kan inte bytas.
- När batteriet börjar bli dåligt hörs ett pip ca var 20:e minut och kontrollampen blinkar ca var 4:e sekund. När någon enhet varnar för lågt batteri kommer även övriga parkopplade enheter att pipa var 4:e timme. För att se vilken enhet som varnar, kontrollera vilken som blinkar var 4:e sekund. Enheten börjar varna för lågt batteri minst 30 dagar innan batteriet är helt slut.

ÅTERVINNING

Elektriska produkter ska inte kastas tillsammans med det normala hushållsavfallet. Lämna produkten på en återvinningsstation. Kontrollera med din lokala myndighet eller återförsäljare för besked om återvinning. Nya föreskrifter främjar återvinning av omhändertagen elektrisk och elektronisk utrustning (europeiska "weee-direktivet" som trädde i kraft augusti 2005).



GARANTI

CAPIDI brandvarnare har en garantitid på 5 år från inköpsdatum. Garantin innefattar defekter i material och utförande som uppstår vid normal användning. Capidi AB är inte skyldiga att reparera eller byta ut delar som visar sig vara i behov av reparation på grund av oaktam användning eller ändringar som inträffat efter inköpsdatum. Företagets ansvarsskyldighet att ersätta kunden ska under inga omständigheter överstiga kostnaden för att byta ut brandvarnaren och under inga omständigheter ska företaget vara ansvarsskyldigt för förluster eller skador som uppstått som en följd av att brandlarmet varit felaktigt.

Capidi AB ska inte ha någon ansvarsskyldighet för någon personskada eller egendomsskada, eller annan särskild tillfällig, slumpartad eller indirekt skada vad den än må vara som orsakats av en brand. Den enda gottgörelsen i samband med den begränsade garantin som ryms häri är reparation eller byte av brandvarnaren hos Capidi AB. Under inga omständigheter ska ansvarsskyldigheten för Capidi AB gällande någon annan gottgörelse föreskriven enligt lag överstiga inköpspriset. Din brandvarnare är inte ett substitut för egendoms-, skade- eller livförsäkring eller någon annan typ av försäkring. Anskaffande av lämpligt skydd är din skyldighet. Rådgör med ditt försäkringsbolag. Detta påverkar inte dina lagstadgade rättigheter.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Typ av sensor	Optisk rökkammare
Lämpad för	Bostäder, kontor och fritidshus
Batteri	1 st 3V litium, inbyggt icke utbytbar. 10 års livslängd
Varning lågt batteri	Minst 30 dagar innan batteriet tar slut
Radiofrekvens	868 MHz
Trådlös räckvidd	Upp till 200 m vid fri sikt
Parkoppling	Enkel att parkoppla med ett knapptryck, trådlöst
Antal enheter att koppla ihop i mesh-nätverk	Oberänsat men max 12 st. för att säkerställa 10 års livslängd
Monteringskit	Dubbelhäftande tejp / skruvar (inkluderat)
Pausfunktion	10 Minuter
Larmsignal	85 dB/3 m
Ljusindikator	Röd LED
Funktionstest	Testknapp, hela fronten
Temperatur vid drift	0 °C - 55 °C
Luftfuktighet vid drift	10–90 % relativ luftfuktighet, gäller rumstemperatur
Strömförbrukning	Genomsnittlig förbrukning 18 µA
Underhåll	Dammsug en till två gånger per år
Storlek	D 107 mm, H 32 mm
Vikt	118 g
Garanti	5 års garanti mot fabriktionsfel
Artikelnummer	38801701, 38801901, 38802702, 38802902, CAP388B
Standarder	EN14604:2005 / AC 2008 ROHS, REACH, CE

"Här med försäkras Capidi AB att denna typ av radioustrustning (CAP388B) överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.capidi.com"

CAPiDi®

User manual Smoke alarm Model: CAP388B

OPTICAL SMOKE DETECTOR WITH WIRELESS COMMUNICATION

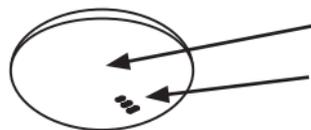
Congratulations on your purchase of our unique wireless smoke detector with radio communication. This smoke detector is designed to detect and give warning of smoke particles which arise during the incomplete combustion which takes place at the start of a fire. The utmost care has gone into the design and manufacture of the product. Please read the instructions carefully according to the version you purchased and retain the manual for future reference.

An unlimited number of devices can be paired together to set up a mesh network of smoke detectors where they all communicate with each other, ensuring all linked devices emit an alarm if one CAPiDi smoke detector detects smoke, providing they are correctly installed and regularly maintained.

It is therefore important to read this manual carefully.

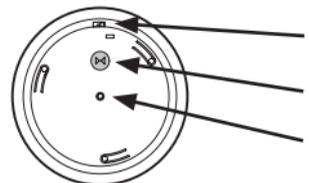
SMOKE DETECTOR COMPONENTS

A



Test button (entire front)

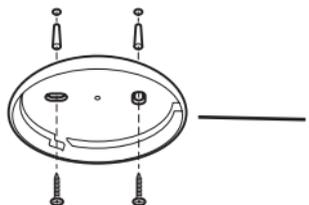
Warning light/indicator light
(built in under the front)



Power switch ON/OFF

Button for pairing and unpairing

Test button

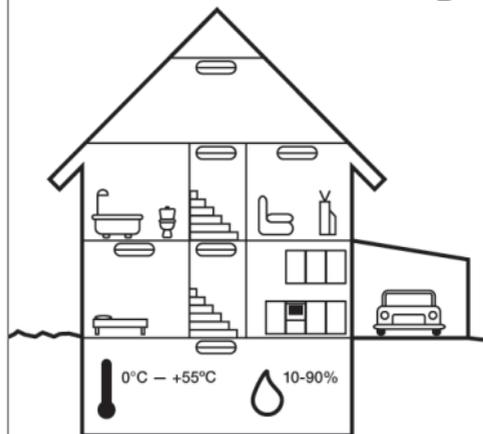


Base plate incl. screws and plugs and two-sided adhesive tape.

The double-sided adhesive tape offers extremely strong adhesion that attaches to most surfaces. Before fitting the base plate, clean surfaces thoroughly and attach the tape at room temperature to obtain maximum grip. Press the tape firmly against the base plate and then press the plate and the smoke detector against the ceiling. About 50% of the tape's bond strength is achieved directly, while maximum adhesion takes 72 hours. The tape cannot be reused or moved.

POSITIONING OF SMOKE DETECTOR

B

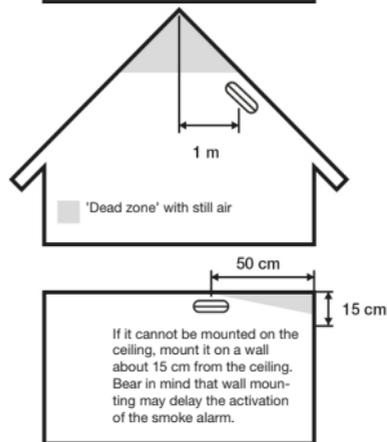


POSITIONING OF SMOKE DETECTOR

- For maximum protection, a smoke detector should be installed in every room, but not in the kitchen, bathroom or garage (fig. B).
- For maximum protection, one smoke detector should be installed in every bedroom, one near the kitchen and one on each floor in the stairwell (applies to multi-storey dwellings), (fig. B).
- For minimal protection, one smoke detector should be installed on each floor, in the hallway between the bedrooms and the other living areas as possible and make sure the detector alarm can be clearly heard from the bedrooms.

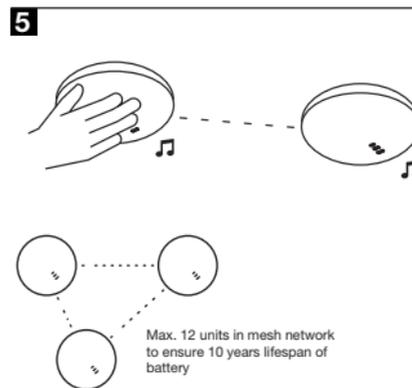
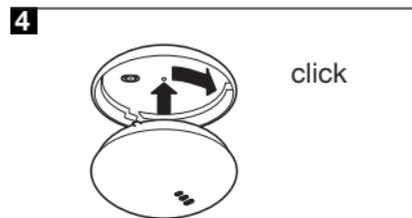
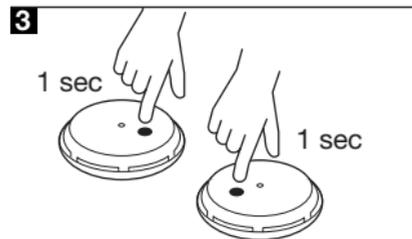
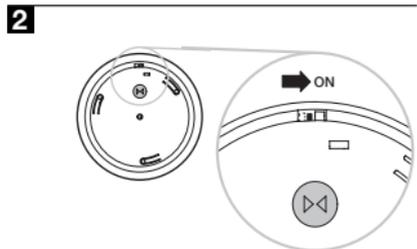
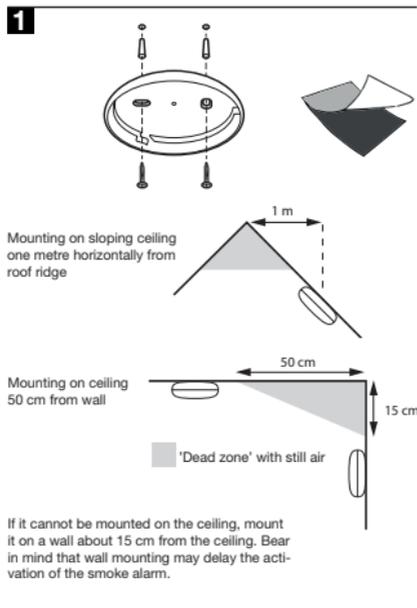
AVOID THE FOLLOWING POSITIONS

- Smoke detectors should not be installed in the vicinity of ventilation openings.
- Avoid installing the smoke detector near damp or temporarily damp areas such as a shower, or in the immediate vicinity of a kitchen, where water vapour may trigger a false alarm.
- Do not install the smoke detector too close to a wall, corner or roof ridge (See fig. B for suitable position).
- Avoid installing the smoke detector closer than 1.5 metres away from a strip light or from electronics that may cause interference.



INSTALLATION/PAIRING OF DEVICES

- Choose suitable positions for installation of smoke detectors (fig. **B**) and mount base plates using screws or the double-sided adhesive tape (fig. **1**).
- Start the smoke detector by moving the power switch to the 'ON' position (fig. **2**).
- Connect the smoke detectors wirelessly as follows:
 - 3:1 Press the grey button for one second until you hear one beep to initiate pairing mode. The indicator light will flash red (fig. **3**).
 - 3:2 Repeat the same procedure on the next device. After about two seconds you will hear two beeps from each of the devices, and at the same time the indicator light will flash red twice to indicate that they are paired.
 - 3:3 To pair more than two devices, repeat steps 3:1 and 3:2, using any already paired device and a new device. If pairing does not occur, pairing mode is cancelled after 15 seconds (fig. **3**).
- Attach the smoke detector to the base plate by turning it clockwise (fig. **4**).
- Ensure that all smoke detectors are paired by testing the alarm.



TESTING THE SMOKE DETECTOR

Test the smoke detector by pressing the outer part against the base plate for three seconds until you hear a beep, or press in the test button at the back.

To test all paired devices, continue to press the outer part for a further three seconds while it beeps until all paired devices emit an alarm (fig. **5**).

When one device is tested, it emits an alarm in the form of a continuous beep for ten seconds. When a series of paired devices are tested, other devices emit an alarm in the form of a pulsating sound for about 18 seconds. The device where the test starts can be silenced by pressing the outer part again. The other devices will continue for 18 seconds until the end of the test period.

N.B. Test the smoke detector only by pressing on the front or test button.

Testing with a naked flame or smoke can cause a fire.

If a paired device does not emit an alarm signal when tested, it may be out of range or the battery may be dead. First check that the power switch of the device is set to ON, and check that you hear a beep when the device is pressed against the base plate for three seconds. Then move the smoke detector closer to another paired device and test it again, to check whether the distance is too great and another paired device is therefore required.

In normal operation, the smoke detector emits no signals and does not flash.

PAUSE MODE

If you need to deactivate one of the smoke detectors temporarily, press once on the front for about one second. When you release the button you will hear one beep. The smoke detector will then go into pause mode for ten minutes. After this, it will return to its normal operating mode. During pause mode, if a fire starts near another paired smoke detector, the paused detector will also emit an alarm.

UNPAIRING/RESETTING THE SMOKE DETECTOR

Detach the smoke detector from the base plate by turning it anticlockwise. Check that the power switch is in the 'ON' position. Press the grey button on the smoke detector you wish to unpair. A beep is heard after one second, and continue pressing the button for about ten seconds until you hear three beeps. The smoke detector is now unpaired.

MAINTENANCE

We recommend that you test the smoke detector at least once per month and when you return after a lengthy absence such as a holiday. Vacuum the outside of the smoke detector once or twice per year.

Important: The smoke detector must not be exposed to chemicals or water. It must not be painted over or modified in any way.

IF YOU HEAR AN ALARM

When the smoke detector detects smoke, it triggers a continuous sound and the red indicator light flashes. All paired devices will also then emit the alarm sound, but their indicator lights do not flash.

RESETTING AFTER FALSE ALARM

In the event of a suspected false alarm, find the smoke detector which initiated the alarm. This is the device where the red indicator light is flashing. Silence the alarm by pressing once on the smoke detector to initiate pause mode. Then check the cause that triggered the alarm, e.g. cooking fumes.

All alarms should be taken seriously. This means that evacuation should be the first action taken.

BATTERY WARNING

- When the battery warning is heard, the smoke detector should be replaced. The battery lasts for the entire lifetime of the smoke detector (ten years) and cannot be replaced.
- When the battery begins to lose power, a beep is heard about once every 20 minutes, and the indicator light flashes about once every four seconds. When one device emits a low battery warning, the other paired devices beep once every four hours. In order to establish which device is emitting the warning, check which one is flashing every four seconds. A device begins to emit a low battery warning at least 30 days before the battery is entirely depleted.

RECYCLING

Electrical products must not be disposed of together with ordinary household waste. Take the product to a recycling centre. Check with your local authority or retailer for information about recycling. New regulations promote the recycling of waste electrical and electronic equipment are in place (the European 'WEEE Directive' came into force August 2005).



GUARANTEE

CAPiDi smoke detectors have a guarantee period of five years from the date of purchase. The guarantee covers defects in materials and manufacturing which arise in the course of normal use. Capidi AB is not obliged to repair or replace parts which are shown to be in need of repair as a result of careless use or modifications made after the purchase date. The company's liability to the customer will under no circumstances exceed the cost of replacing the smoke detector, and under no circumstances will the company be liable for any loss or damage resulting from faults in the smoke detector.

Capidi AB will not be liable for any injury or damage to property, or other particular accidental or indirect damage whatsoever, resulting from a fire. The only indemnity in connection with the limited guarantee contained herein is the repair or replacement of the smoke detector by Capidi AB. Under no circumstances will Capidi AB's liability for any other indemnity provided for by law exceed the purchase price. Your smoke detector is not a substitute for property insurance, damage insurance, life insurance or any other form of insurance. Acquisition of appropriate protection is your responsibility. Consult your insurance company. This does not affect your legal rights.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Sensor type	Optical smoke chamber
Suitable for	Dwellings, office buildings and holiday homes
Battery	1 x 3 V Lithium, built-in, non-replaceable, 10-year service life
Low battery warning	At least 30 days before battery is flat
Radio frequency	868 MHz
Wireless range	Up to 200 m in clear sight
Pairing	Easy to pair with the press of a button, wireless
Number of devices to pair in a mesh network	Unlimited, but max. 12 to ensure 10-year service life
Installation kit	Double-sided adhesive tape/screws (included)
Pause function	10 minutes
Alarm signal	85 dB/3 m
Light indicator	Red LED
Function test	Test button, entire front
Operating temperature	0 °C - 55 °C
Operating humidity	10-90% relative humidity at room temperature
Power consumption	Average consumption 18 µA
Maintenance	Vacuum once or twice per year
Dimensions	D 107 mm, H 32 mm
Weight	118 g
Guarantee	Five-year guarantee for fabrication faults
Item number	38801701, 38801901, 38802702, 38802902, CAP388B
Standards	EN14604:2005 / AC 2008 ROHS, REACH, CE

CAPiDi®

Brugsanvisning Røgalarm Model: CAP388B

OPTISK RØGALARM MED TRÅDLØS KOMMUNIKATION

Tillykke med dit køb af vores unikke trådløse brandalarm, der kommunikerer via radio. Denne brandalarm er konstrueret til at opfange og advare om røgpartikler, der opstår ved ufuldstændig forbrænding, hvilket sker, når en ildebrand starter. Produktet er udviklet og fremstillet med største omhu. Læs instruktionerne til din version af produktet meget omhyggeligt, og gem brugsanvisningen til fremtidig brug.

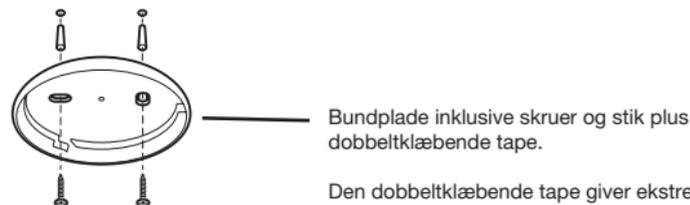
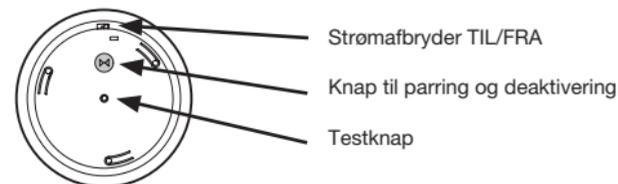
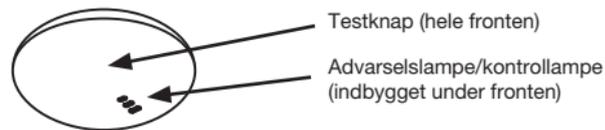
Der kan sammenkobles et ubegrænset antal enheder for at danne et maskenet af røgalarmer, der alle kommunikerer med hinanden. Det sikrer, at alle sammenkoblede enheder udsender en alarm, hvis én CAPiDi-røgalarm registrerer røg, forudsat, at de er korrekt installeret og vedligeholdes regelmæssigt.

Det er derfor vigtigt at læse denne brugsanvisning omhyggeligt.

"Capidi AB hereby guarantees that this type of radio equipment (CAP388B) complies with directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following website: www.capidi.com"

BRANDALARMENS DELE

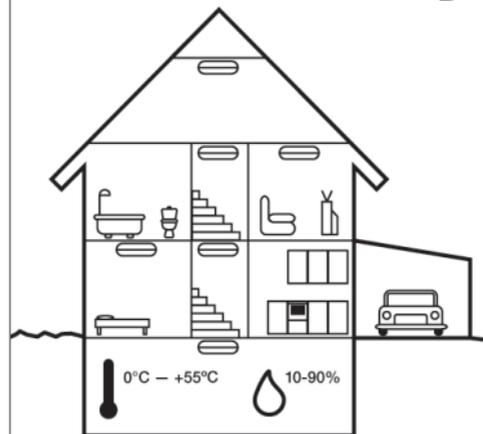
A



Den dobbeltklæbende tape giver ekstremt stærk vedhæftning og kan bruges på de fleste overflader. Før bundpladen fastgøres, skal overfladerne renses grundigt, og tapen skal påføres ved stuetemperatur for at opnå maksimal vedhæftning. Tryk tapen fast ind mod bundpladen, og tryk derefter pladen og røgalarmen mod loftet. Omkring 50 % af tapens vedhæftningsstyrke opnås med det samme, mens maksimal vedhæftning tager 72 timer. Tapen kan ikke genbruges eller flyttes.

BRANDALARMENS PLACERING

B



PLACERING AF BRANDALARMEN

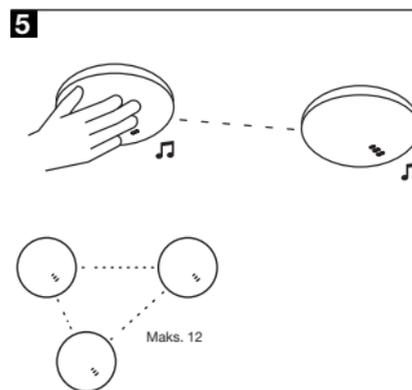
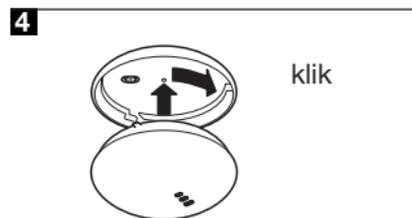
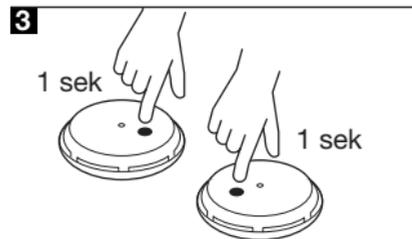
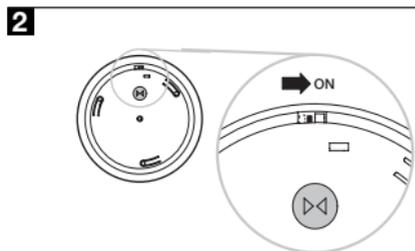
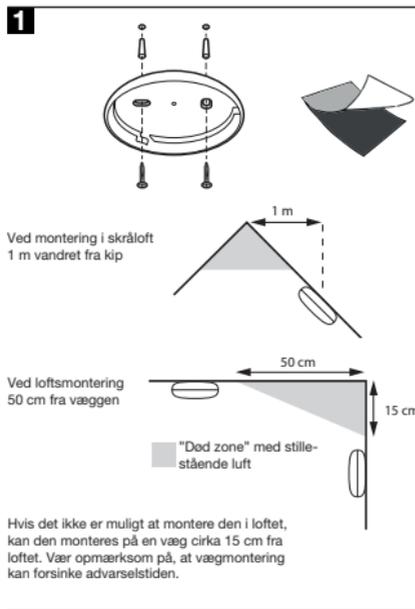
- For at opnå maksimal beskyttelse bør der placeres en brandalarm i hvert rum, dog ikke i køkken, badeværelse og garage (billede B).
- For at opnå optimal beskyttelse placeres der en brandalarm i hvert soveværelse, én tæt på køkkenet samt én på hver etage i trappeopgangen (gælder for fleretageshuse), (billede B).
- For at opnå minimumsbeskyttelse bør der på hver etage placeres en brandalarm i gangen mellem soveværelser og de øvrige opholdsrum. Placer den så tæt på opholdsrummene som muligt, og kontrollér, at alarmen tydeligt kan høres inde fra soveværelserne.

UNDGÅ FØLGENDE PLACERINGER

- Brandalarmer må ikke placeres i nærheden af ventilationsåbninger.
- Undgå at montere brandalarmen i nærheden af fugtige eller midlertidigt fugtige steder såsom brusebadet eller i umiddelbar nærhed af køkkenet, hvor vanddamp kan forårsage en falsk alarm.
- Monter ikke brandalarmen for tæt på vægge, hjørner eller kip (se hensigtsmæssig placering, billede B).
- Undgå at placere brandalarmen nærmere end 1,5 m fra lysstofrør eller elektronik, der kan være forstyrrende.

INSTALLATION/PARRING AF ENHEDER

- Anbring brandalarmerne passende steder (billede **B**), og monter fastgørelsespladen (billede **1**).
- Tænd for brandalarmen ved at flytte strømafbryderen til tilstanden ON (billede **2**).
- Foretag trådløs parring af brandalarmerne på følgende måde:
 - Tryk på den grå knap i ét sekund, indtil der lyder et bip, hvorefter parringen starter. Læg mærke til, om kontrollampen blinker rødt (billede **3**).
 - Gentag samme procedure for næste enhed. Efter cirka to sekunder lyder der to bip fra hver enhed, og kontrollampen blinker samtidig rødt to gange for at vise, at de to enheder er parret.
 - Ved parring af flere end to brandalarmer gentages trin 3:1 til 3:2 på en valgfri allerede parret enhed og en ny enhed. Hvis parringen ikke lykkes, stopper parringstilstanden efter 15 sekunder (billede **3**).
- Fastgør brandalarmen på fastgørelsespladen ved at dreje den med uret (billede **4**).
- Kontrollér, at alle brandalarmer er parret ved at teste alarmen.

**TEST BRANDALARMEN**

Afprøv røgalarmen ved at trykke den udvendige del mod bundpladen i tre sekunder, indtil du hører en biplyd, eller tryk på testknappen bagpå.

For at teste alle parrede enheder skal du fortsætte med at presse den øverste del op mod pladen i yderligere tre sekunder, mens den bipper, indtil samtlige parrede enheder afgiver en alarm (billede **5**).

Ved test af en enhed afgiver enheden et kontinuerligt bip i 10 sekunder. Ved test af en parret serie afgiver de øvrige enheder en pulserende lyd i cirka 18 sekunder. Den enhed, hvor testen blev startet, kan afbrydes ved at trykke på den øverste del igen. De øvrige enheder fortsætter i 18 sekunder, indtil testperioden er slut.

N.B. Afprøv kun røgalarmen ved at trykke på forsiden eller på testknappen. Hvis du tester med åbent låg eller med røg, kan det forårsage brand.

Hvis en eller flere af de parrede enheder ikke afgiver alarm i forbindelse med testen, kan det skyldes, at de er uden for rækkevidde, eller at batteriet er fladt. Start med at kontrollere, om enhedens strømafbryder står på ON, og test, at du hører et bip, når enheden presses mod fastgørelsespladen i tre sekunder. Flyt dernæst brandalarmen tættere på en anden parret enhed, og test en gang til for at kontrollere, om afstanden er for stor og dermed kræver endnu en parret enhed.

PAUSETILSTAND

Hvis du har brug for at udføre en midlertidig deaktivering af en brandalarm, trykker du én gang på fronten i cirka ét sekund. Når du slipper knappen, lyder der ét bip. Brandalarmer går i så fald i pausetilstand i 10 minutter. Derefter vender brandalarmen tilbage til normal driftstilstand. Hvis der under pausetilstanden skulle opstå brand ved en anden parret brandalarm, begynder den brandalarm, der er sat på pause, også at afgive alarm.

DEAKTIVER PARRING/NULSTIL BRANDALARM

Afmonter brandalarmen fra fastgørelsespladen ved at dreje enheden mod uret. Kontrollér dernæst, at strømafstryderen står på ON. Tryk på den grå knap på den brandalarm, du vil deaktivere parringen på. Efter ét sekund lyder der et bip. Bliv ved med at holde knappen nede i cirka 10 sekunder, indtil der lyder tre bip. Nu er brandalarmen ikke længere parret.

VEDLIGEHOLDELSE

Vi anbefaler, at du tester brandalarmen mindst én gang om måneden, og når du kommer tilbage efter længere tids fravær, eksempelvis ferie. Støvsug brandalarmen udvendigt 1-2 gange årligt.

Vigtigt: Brandalarmen må ikke udsættes for kemikalier eller vandstænk. Den må heller ikke overmales eller ændres på nogen måde.

VED ALARM

Når brandalarmen registrerer røg, aktiveres et konstant signal, og den røde kontrol-lampe blinker. Alle parrede enheder begynder derefter også at afgive alarmlyd, dog uden at kontrollampen på dem lyser.

NULSTILLING VED FALSK ALARM

Hvis der er mistanke om falsk alarm, skal du finde frem til den brandalarm, der har udløst alarmen. Det er den enhed, hvor den røde kontrollampe blinker. Sluk for alarmen ved at trykke én gang på brandalarmen, så den går i pausetilstand. Kontrollér derefter kilden til alarmen, eksempelvis damp fra madlavning.

Alle alarmer skal betragtes som reelle. Det betyder, at evakuering skal være første skridt.

Ved normal drift afgiver brandalarmen ingen signaler, og den blinker heller ikke.

BATTERIADVARSEL

- Når batteriadvarslen aktiveres, skal brandalarmen udskiftes. Batteriet holder i hele brandalarmens levetid (10 år) og kan ikke udskiftes.
- Når batteriet begynder at blive fladt, lyder der et bip cirka hvert 20. minut, og kontrollampen blinker cirka hvert 4. sekund. Når en enhed advarer om lavt batteriniveau, vil de andre parrede enheder ligeledes bippe hver 4. time. For at finde frem til, hvilken enhed der er batteriadvarsel på, kontrolleres det, hvilken enhed der blinker hvert 4. sekund. Enheden begynder at advare om lavt batteriniveau mindst 30 dage inden, batteriet er helt fladt.

GENINDVINDING

Elektriske artikler må ikke bortskaffes sammen med det almindelige husholdningsaffald. Aflever produktet på en genbrugsstation. Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren for at få oplysninger om genindvinding. Nye bestemmelser fremmer genindvinding af indleverede elektriske og elektroniske apparater (det europæiske "WEEE-direktiv", der trådte i kraft i august 2005).



GARANTI

CAPIDI-brandalarmer har en garantiperiode på fem år fra købsdatoen. Garantien omfatter fejl i materialer og udførelse, der opstår i forbindelse med normal brug. Capidi AB er ikke forpligtet til at reparere eller udskifte dele, som viser sig at skulle repareres på grund af uagtsom anvendelse eller ændringer, som indtræffer efter købsdatoen. Virksomhedens ansvarsforpligtelse vedrørende erstatning til kunden kan under ingen omstændigheder overstige udgifterne ved udskiftning af brandalarmen, og virksomheden er under ingen omstændigheder ansvarlig for tab eller skader, der er opstået som følge af, at brandalarmen har været fejlbehæftet.

Capidi AB påtager sig på ingen måde ansvar for nogen form for personskade eller tingsskade eller andre særskilte tilfælde, midlertidige eller indirekte skader, hvad de end måtte være, som forårsages af en brand. Den eneste godtgørelse i relation til den begrænsede garanti, der er angivet heri, er reparation eller udskiftning af brandalarmen hos Capidi AB. Capidi AB's ansvarsforpligtelse overstiger i henhold til gældende bestemmelser under ingen omstændigheder købsprisen. Din brandalarm kan ikke erstatte ejendoms-, skades- eller livsforsikring eller nogen anden forsikringstype. Det er dit eget ansvar at sørge for passende dækning. Kontakt dit forsikringselskab for at få rådgivning. Dette påvirker ikke dine lovfæstede rettigheder.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Sensortype	Optisk røgakammer
Velegnet til	Beboelser, kontorer og fritidshuse
Batteri	1 x 3 V litium, 10 års levetid (indbygget, kan ikke udskiftes)
Alarm ved lavt batteri-niveau	Mindst 30 dage inden batteriet er fladt
Radiofrekvens	868 MHz
Trådløs rækkevidde	Op til 200 m ved frit udsyn
Sammenkobling	Alarmerne kan nemt sammenkobles med et tryk på en knap, trådløst
Antal enheder, der skal sammenkobles i et maskenet	Ubegrenset, men maks. 12 styk for at sikre 10 års levetid
Installationssæt	Dobbeltklæbende tape/skruer (medfølger)
Pausefunktion	10 minutter
Alarmsignal	85 dB/3 m
Lysindikator	Rød LED
Funktionstest	Testknap, hele fronten
Temperatur ved drift	0 °C til +55 °C
Luftfugtighed ved drift	10-90 % relativ luftfugtighed, gælder stuetemperatur
Strømforbrug	Gennemsnitligt forbrug 18 µA
Vedligeholdelse	Støvsugning 1-2 gange årligt
Mål	CAP388B, D 107 mm, H 32 mm
Vægt	118 g
Garanti	Fem års garanti på fabrikationsfejl
Varenummer	38801701, 38801901, 38802702, 38802902, CAP388B
Standarder	EN14604:2005 / AC 2008 ROHS, REACH, CE

"Capidi AB erklærer hermed, at denne type radioudstyr (CAP388B) er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den komplette tekst til EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende webadresse: www.capidi.com"

CAPiDi®

Bruksanvisning for Røykvarsler Modell: CAP388B

OPTISK RØYKVARSLER MED TRÅDLØS KOMMUNIKASJON

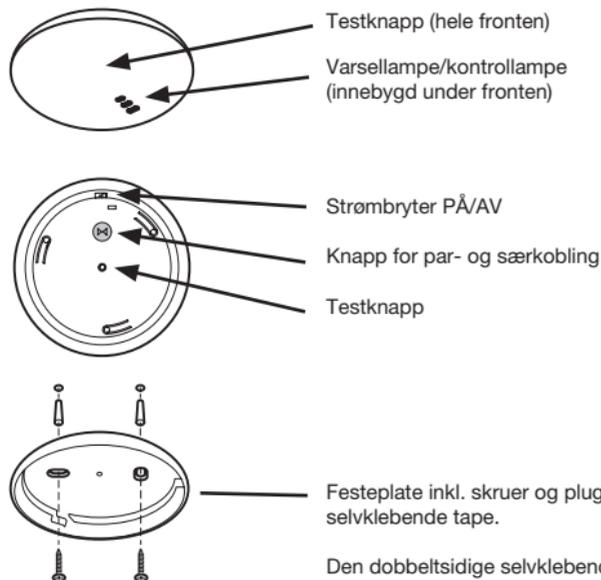
Gratulerer med din nye unike trådløse brannvarsler med radiokommunikasjon. Denne brannvarsleren er konstruert for å oppdage og varsle om røykpartikler som oppstår ved ufullstendig forbrenning, som forekommer i begynnelsen av en brann. Produktet er utviklet og fremstilt med største nøyaktighet. Les instruksjonene for din versjon av produktet svært nøye, og ta vare på bruksanvisningen for fremtidig bruk.

Et ubegrenset antall enheter kan parkobles for å sette opp et maskenetverk av røykvarslere hvor alle kommuniserer med hverandre. Dette sikrer at alle tilkoblede enheter avgir en alarm hvis en CAPiDi røykvarsler registrerer røyk, gitt at de er riktig installert og blir regelmessig vedlikeholdt.

Derfor er det viktig å lese nøye gjennom denne bruksanvisningen.

BRANNVARSLERENS DELER

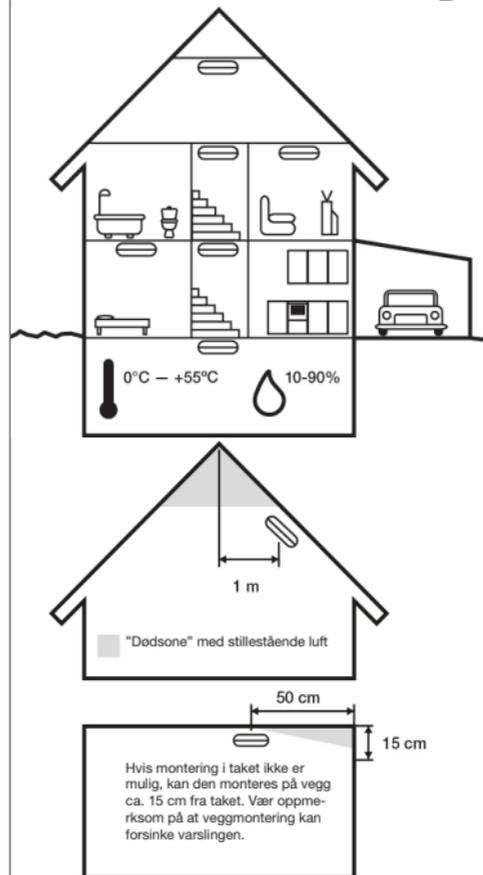
A



Den dobbeltsidige selvklebende tapen gir svært sterk vedheft som binder seg til de fleste overflater. Før festeplaten monteres, må overflatene rengjøres grundig og tapen festes ved romtemperatur for å oppnå maksimal heft. Trykk tapen godt mot festeplaten, og trykk deretter platen og røykvarsleren mot taket. Cirka 50 % av tapens klebestyrke oppnås umiddelbart, mens maksimal vedheft oppnås etter 72 timer. Tapen kan ikke brukes om igjen eller flyttes.

BRANNVARSLERENS PLASSERING

B



PLASSERING AV BRANNVARSLEREN

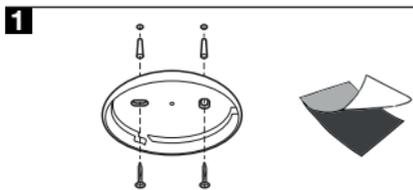
- For maksimal beskyttelse bør det plasseres en brannvarsler i hvert rom, unntatt kjøkken, bad og garasje (bilde **B**).
- For optimal beskyttelse plasseres en brannvarsler i hvert soverom, én i nær tilknytning til kjøkkenet, samt én i hver etasje i trappehuset i leilighetsbygg (gjelder leilighetsbygg), (bilde **B**).
- For minimumsbeskyttelse bør det plasseres en brannvarsler i hver etasje i korridoren mellom soverom og andre boarealer. Plasser den så nær boarealene som mulig, og kontroller at alarmen lett kan høres fra soverommet.

UNNGÅ FØLGENDE PLASSERINGER

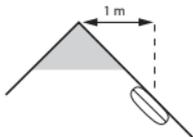
- Brannvarslere skal ikke plasseres i nærheten av ventilasjonsåpninger.
- Unngå å montere brannvarsleren nær fuktige eller midlertidig fuktige steder, som dusjer eller i umiddelbar nærhet av kjøkkenet, der vandamp kan utløse falsk alarm.
- Ikke monter brannvarsleren for nær vegger, hjørner eller kroker (se egnet plassering i bilde **B**).
- Unngå å plassere brannvarsleren mindre enn 1,5 m fra lysrør eller elektronikk som kan forstyrre den.

INSTALLASJON / PARKOBLING AV ENHETER

- Plasser brannvarslerne på egnede steder (bilde **B**) og monter festeplaten (bilde **1**).
- Slå på brannvarsleren ved å sette strømbryteren i "ON"-stilling (bilde **2**).
- Brannvarslerne parkobles trådløst på følgende måte:
 - Start parkoblingsmodus ved å trykke på den grå knappen i 1 sekund til 1 pipelyd. Kontroller at kontrollampen blinker rødt (bilde **3**).
 - Gjenta samme fremgangsmåte på neste enhet. Etter ca. 2 sekunder høres to pipelyder fra hver enhet, og kontrollampen blinker samtidig rødt 2 ganger for å vise at de er parkoblet.
 - Ved parkobling av mer enn to brannvarslere gjentas trinn 3:1 – 3:2 på en valgfri enhet som allerede er parkoblet og en ny enhet. Hvis ingen parkobling utføres, deaktiveres parkoblingsmodus etter 15 sekunder (bilde **3**).
- Fest brannvarsleren på festeplaten ved å vri den medurs (bilde **4**).
- Kontroller at alle brannvarslerne er parkoblet ved å teste alarmen.



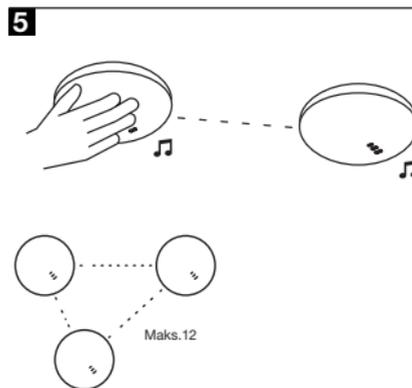
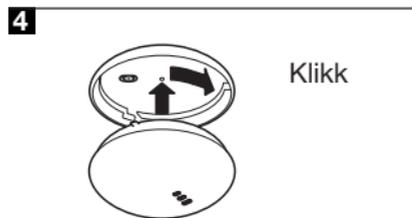
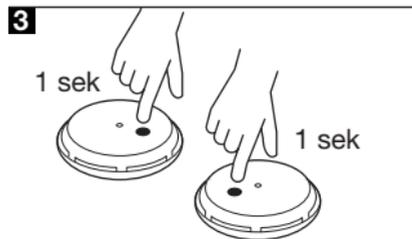
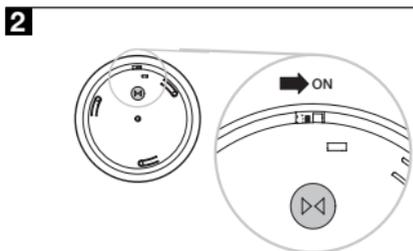
Ved montering i skråtak
1 m horisontalt fra takås



Ved montering i tak
50 cm fra veggen



Hvis montering i taket ikke er mulig, kan den monteres på vegg ca. 15 cm fra taket. Vær oppmerksom på at veggmontering kan forsinke varslingen.



TESTE BRANNVARSLEREN

Test røykvarsleren ved å trykke den ytre delen mot festeplaten i tre sekunder inntil du hører et pip, eller trykk inn testknappen på baksiden.

Test alle parkoblede enheter ved å holde inne overdelen i ytterligere 3 sekunder til alle parkoblede enheter varsler (bilde **5**).

Ved test av en enhet varsler enheten med kontinuerlig pip i 10 sekunder. Ved test av parkoblet serie varsler de andre enhetene med pulserende lyd i ca. 18 sekunder. Enheten der testen startes kan stoppes ved å trykke en gang til på overdelen. De andre enhetene fortsetter i 18 sekunder til testperioden er over.

N.B. Test røykvarsleren kun ved å trykke på forsiden eller på testknappen. Testing with a naked flame or smoke can cause a fire.

Hvis en parkoblet enhet ikke avgir alarm ved testing, kan den være utenfor rekkevidde eller batteriet kan være utladet. Kontroller først at strømbryteren på enheten står på ON, og test at du hører et pip når enheten presses mot festeplaten i 3 sekunder. Flytt deretter brannvarsleren nærmere en annen parkoblet enhet, og test en gang til for å kontrollere om avstanden er for lang og dermed krever ytterligere en parkoblet enhet.

Ved vanlig drift avgir brannvarsleren ingen signaler eller blink.

PAUSEMODUS

Hvis du ønsker å deaktivere en brannvarsler midlertidig, trykker du én gang på fronten i ca. 1 sekund. 1 pip høres når du slipper knappen. Brannvarsleren går da til pausemodus i 10 minutter. Deretter går brannvarsleren tilbake til normal driftsmodus. Hvis det begynner å brenne ved en annen parkoblet brannvarsler mens pausemodus er aktivert, avgir også brannvarsleren i pausemodus alarm.

FJERNE PARKOBLING / NULLSTILLE BRANNVARSLEREN

Løsne brannvarsleren fra festeplaten ved å vri enheten moturs. Kontroller deretter at strømbryteren står i stillingen "PÅ". Trykk på den grå knappen på den brannvarsleren du vil koble fra. Etter 1 sekund høres en pipe-lyd. Fortsett å holde knappen inne i ca. 10 sekunder til 3 pipelyder høres. Nå er brannvarsleren ikke parkoblet lenger.

VEDLIKEHOLD

Vi anbefaler å teste brannvarsleren minst 1 gang i måneden og når du kommer tilbake etter å ha vært borte i lengre tid, for eksempel etter ferie. Støvsug brannvarsleren utvendig 1–2 ganger i året.

Viktig: Brannvarsleren må ikke utsettes for kjemikalier eller vannsøl. Den må heller ikke males eller endres på noen måte.

VED ALARM

Når brannvarsleren registrerer røyk, aktiveres et konstant signal og den røde kontrollampen blinker. Alarmlyden aktiveres også på alle parkoblede enheter, men uten at kontrollampen på disse enhetene blinker.

TILBAKESTILLING VED FEILALARM

Ved mistanke om falsk alarm må du finne brannvarsleren som startet alarmen, det vil si enheten der den røde kontrollampen blinker. Stopp alarmen ved å trykke én gang på brannvarsleren, slik at pausemodus aktiveres. Kontroller deretter årsaken til at alarmen ble utløst, for eksempel damp fra matlaging.

Alle alarmer skal regnes som reelle alarmer. Det innebærer at evakuering skal være første tiltak.

BATTERIVARSLING

- Når batterivarslingen aktiveres, må brannvarsleren skiftes. Batteriet varer i hele brannvarslerens levetid (10 år), og kan ikke skiftes.
- Når batteriet begynner å bli dårlig, høres en pipelyd ca. hvert 20 minutt og kontrollampen blinker ca. hvert 4. sekund. Hvis en enhet varsler om lavt batterinivå, piper også de andre parkoblede enhetene hver 4. time. Kontroller hvilken enhet som blinker hvert 4. sekund for å se hvilken enhet som varsler. Enheten begynner å varsle for lavt batterinivå minst 30 dager før batteriet er helt utladet.

GJENVINNING

Elektriske produkter skal ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Lever produktet til en gjenvinningsstasjon. Kontakt lokale myndigheter eller forhandleren for å få informasjon om gjenvinning. Nye forskrifter fremmer gjenvinning av innsamlet elektrisk og elektronisk utstyr (det europeiske "weee-direktivet" som trådte i kraft i august 2005).



GARANTI

CAPiDi brannvarsler har 5 års garanti fra kjøpsdato. Garantien omfatter defekter i materiale og utførelse som oppstår ved normal bruk. Capidi AB er ikke forpliktet til å reparere eller skifte ut deler som viser seg å trenge reparasjon på grunn av uaktsom bruk eller endringer som er utført etter kjøpsdatoen. Foretakets erstatningsansvar overfor kunden skal ikke under noen omstendighet overstige kostnaden for å bytte ut brannvarsleren, og foretaket skal ikke under noen omstendighet være ansvarlig for tap eller skade som følge av feil på brannvarsleren.

Capidi AB har intet ansvar for personskade eller skade på eiendom, eller annen tilfeldig eller indirekte skade av noe slag som forårsakes av en brann. Den eneste godtgjørelsen i forbindelse med denne begrensede garantien er reparasjon eller utskifting av brannvarsleren hos Capidi AB. Capidi ABs ansvar skal ikke under noen omstendighet ikke omfatte annen lovmessig pålagt godtgjørelse ut over kjøpsprisen. Brannvarsleren din er ikke en erstatning for eiendoms-, skade- eller livsforsikring eller noen annen type forsikring. Det er ditt ansvar å sørge for egnet verneutstyr. Rådfør deg med forsikrings-selskapet ditt. Dette påvirker ikke dine lovfastede rettigheter.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Type sensor	Optisk røykkammer
Egnet for	Boliger, kontorer og fritidsboliger
Batteri	1 x 3 V litium, 10 års levetid (innebygd, ikke utskiftbart)
Varsel for lavt batterinivå	Minst 30 dager før batteriet er utladet
Radiofrekvens	868 MHz
Trådløs rekkevidde	Opptil 200 m ved fri sikt
Parkobling	Enkel å parkoble med ett knappetrykk, trådløs
Antall enheter å parkoble	Ubegrenset, men maks. 12 stk. for å sikre 10 års levetid i et maskenettverk
Installasjonssett	Dobbeltsidig selvklebende tape / skruer (inkludert)
Pausefunksjon	10 minutter
Alarmsignal	85 dB/3 m
Lysindikator	Rød LED
Funksjonstest	Testknapp, hele fronten
Temperatur ved drift	0 °C – 55 °C
Luftfuktighet ved drift	10–90 % relativ luftfuktighet, gjelder romtemperatur
Strømforbruk	Gjennomsnittlig forbruk 18 µA
Vedlikehold	Støvsug én til to ganger i året
Størrelse	CAP388B, D 107 mm, H 32 mm
Vekt	118 g
Garanti	Fem års garanti mot fabrikkasjonsfeil
Artikkelnummer	38801701, 38801901, 38802702, 38802902, CAP388B
Standarder	EN14604:2005 / AC 2008 ROHS, REACH, CE

”Capidi AB erklærer med dette at denne typen radioutstyr (CAP388B) er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen finnes på følgende nettadresse: www.capidi.com”

CAPiDi®

Palovaroitimen käyttöohje Malli: CAP388B

OPTINEN PALOVAROITIN LANGATTOMALLA TIEDONSIIRROLLA

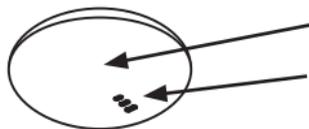
Kiitos, että ostit ainutlaatuisen, langattoman ja radioliikennettä käyttävän palovaroittemme. Palovaroitin on suunniteltu havaitsemaan ja varoittamaan savuhiukkasista, joita syntyy epätäydellisestä palamisesta tulipalon alussa. Tuote on kehitetty ja valmistettu erityisellä huolella. Lue oman tuoteversiosi ohjeet hyvin huolellisesti ja säilytä käyttöohje tulevaa tarvetta varten.

Rajoittamaton määrä laitteita voidaan yhdistää savutunnistimista muodostetuksi mesh-verkoksi, jossa kaikki laitteet kommunikoivat keskenään. Siten varmistetaan, että kaikki verkkoon yhdistetyt laitteet hälyttävät, jos yksikin CAPiDi-savutunnistin havaitsee savua, mikäli laitteet on asennettu oikein ja niitä huolletaan säännöllisesti.

Siksi on tärkeää lukea tämä käyttöohje huolellisesti.

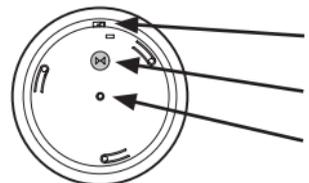
PALVAROITTIMEN OSAT

A



Testipainike (koko etuosa)

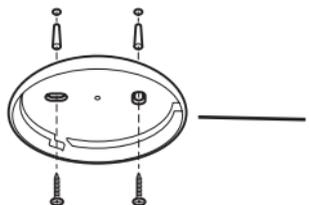
Varoitusvalo/tarkistusvalo
(asennettu etuosan alle)



Virtakytkin Päälle/pois

Painike pariyhteyden muodostamiseen ja katkaisemiseen

Testipainike

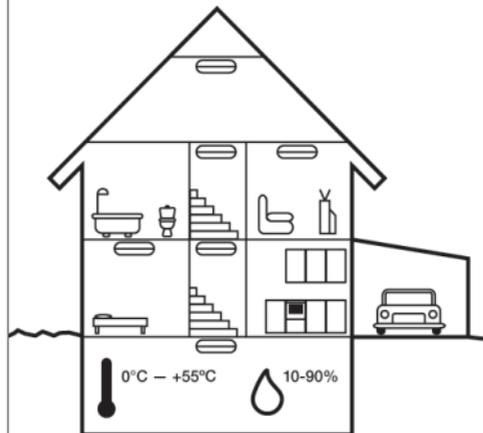


Pohjalevy, mukaan lukien ruuvit ja tulpat sekä kaksipuolinen teippi.

Kaksipuolinen teippi tarjoaa erittäin vahvan pidon ja tarttuu useimpiin pintoihin. Puhdista pinnat ennen pohjalevyn asettamista huolellisesti ja liitä teippi huoneenlämpötilassa, jotta varmistat parhaan pidon. Paina teippiä lujasti pohjalevyä vasten ja paina sitten levy ja savuntunnistin kattoa vasten. Noin 50 % teipin pidon lujuudesta saavutetaan heti, mutta suurimman tartuntatehon saavuttamiseen kuluu 72 tuntia. Teippiä ei voi käyttää uudelleen eikä siirtää.

PALVAROITTIMEN SIOJITTAMINEN

B

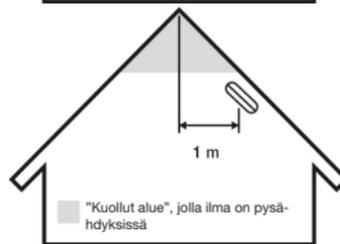


PALVAROITTIMEN SIOJITTAMINEN

- Jotta suojaus olisi paras mahdollinen, palovaroitin on sijoitettava jokaiseen huoneeseen, ei kuitenkaan keittiöön, kylpyhuoneeseen tai autotalliin (kuva B).
- Optimaalisen suojauksen aikaansaamiseksi palovaroitin sijoitetaan jokaiseen makuuhuoneeseen, keittiön lähelle ja jokaiseen kerrokseen porraskäytävässä (koskee monikerroksisia asuntoja), (kuva B).
- Vähimmäissuojauksen aikaansaamiseksi palovaroitin on sijoitettava jokaisen kerroksen käytävälle makuuhuoneiden ja muiden asuintilojen väliselle alueelle. Sijoita palovaroitin mahdollisimman lähelle asuintiloja ja tarkista, että hälytyksen voi kuulla selkeästi makuuhuoneista.

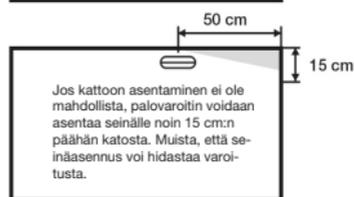
VÄLTÄ SEURAAVIA SIOJITUSPAIKKOJA

- Palovaroitinta ei saa sijoittaa ilmanvaihtoaukkojen läheisyyteen.
- Vältä palovaroittimen sijoittamista lähelle kosteita tai ajoittain kosteita paikkoja, kuten suihkua, tai keittiön välittömään läheisyyteen, missä vesihöyry voi aiheuttaa väärän hälytyksen.
- Älä sijoita palovaroitinta liian lähelle seinää, nurkkaa tai katon harjaa (katso sopiva paikka kuvasta B).
- Vältä palovaroittimen sijoittamista alle 1,5 metrin päähän loisteputkista tai elektronisista laitteista, jotka voivat aiheuttaa häiriöitä.



1 m

"Kuollut alue", jolla ilma on pysähdyksissä



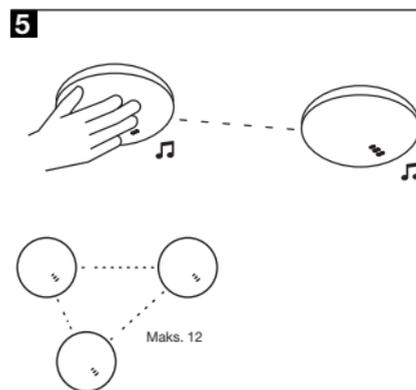
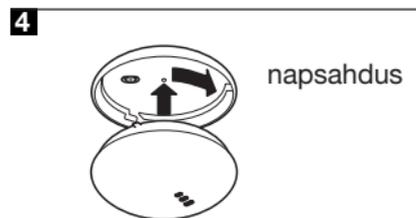
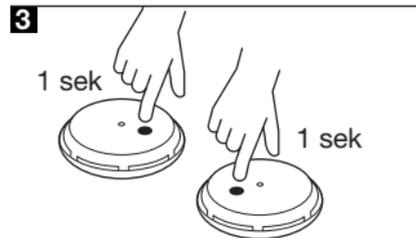
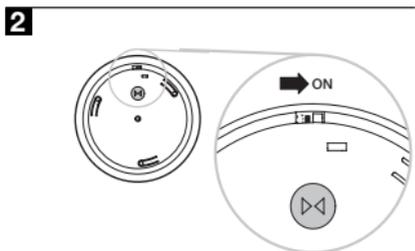
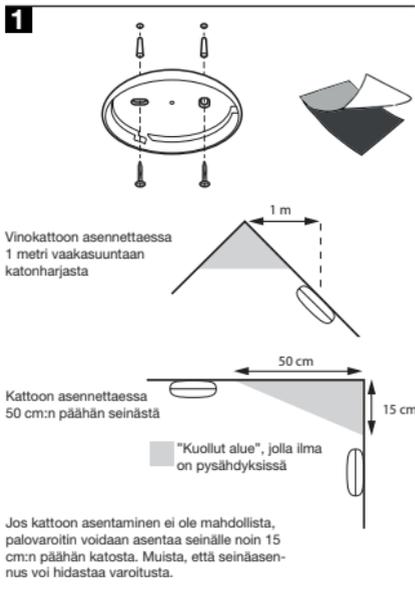
50 cm

15 cm

Jos kattoon asentaminen ei ole mahdollista, palovaroitin voidaan asentaa seinälle noin 15 cm:n päähän katoista. Muista, että seinäasennus voi hidastaa varoitusta.

ASENNUS / PARIYHTEYDEN MUODOSTAMINEN LAITTEIDEN VÄLILLE

1. Sijoita palovaroittimet sopiviin paikkoihin (kuva **B**) ja asenna kiinnityslevy (kuva **1**).
2. Käynnistä palovaroitin siirtämällä virtakytkin "ON"-asentoon (kuva **2**).
3. Muodosta palovaroittinten välille langaton pariyhteys seuraavasti:
3:1 Paina harmaata painiketta yhden sekunnin ajan, kunnes kuuluu yksi piippaus, käynnistääksesi pariyhteystilan. Huomaa, että merkivalo vilkkuu punaisena (kuva **3**).
3:2 Toista sama seuraavan laitteen kohdalla. Noin kahden sekunnin päästä kuuluu kaksi piippausta kummastakin yksiköstä ja samanaikaisesti merkivalo vilkkuu punaisena kaksi kertaa sen merkiksi, että pariyhteys on muodostettu.
3:3 Jos haluat muodostaa pariyhteyden useamman kuin kahden laitteen välille, toista vaiheita 3:1 - 3:2 minkä tahansa jo pariyhteydessä olevan laitteen ja uuden laitteen kohdalla. Mikäli pariyhteyttä ei muodosteta, pariyhteystilasta poistuu 15 sekunnin päästä (kuva **3**).
4. Kiinnitä palovaroitin kiinnityslevyyn kääntämällä sitä myötäpäivään (kuva **4**).
5. Varmista testaamalla hälytintä, että kaikkien palovaroittinten välille on muodostettu pariyhteys.



PALOVAROITTIMEN TESTAAMINEN

Testaa savuntunnistinta painamalla ulompaa osaa pohjalevyä vasten kolme sekuntia, kunnes kuulet äänimerkin, tai painamalla takaosan testipainiketta.

Jos haluat testata kaikki laitteet, joihin pariyhteys on muodostettu, paina yläosaa vielä kolmen sekunnin ajan piippauksen aikana, kunnes kaikki laitteet, joihin pariyhteys on muodostettu, hälyttävät (kuva **5**).

Kun laitetta testataan, se hälyttää jatkuvasti piipaten 10 sekunnin ajan. Pariyhteydessä olevaa sarjaa testattaessa muut laitteet hälyttävät sykkivästi noin 18 sekunnin ajan. Laitteesta, josta testaus aloitetaan, voidaan hiljentää painamalla yläosaa uudelleen. Muut laitteet jatkavat 18 sekunnin ajan, kunnes testausjakso päättyy.

N.B. Testaa savuntunnistinta vain painamalla etuosaa tai testipainiketta. Avotulella tai savulla testaaminen voi aiheuttaa tulipalon.

Mikäli jokin pariyhteydessä olevista yksiköistä ei hälytä testin yhteydessä, se voi olla kantoalueen ulottumattomissa tai sen pariisto on tyhjä. Tarkista ensin, että laitteen virtakytkin on ON-asennossa, ja testaa, että kuulet piippauksen, kun laitetta painetaan kiinnityslevyä vasten kolmen sekunnin ajan. Siirrä sitten palovaroitinta lähemmäs toista pariyhteydessä olevaa laitetta ja testaa vielä kerran varmistaaksesi, onko etäisyys liian pitkä ja onko siten muodostettava pariyhteys vielä yhteen laitteeseen.

TAUKOTILA

Mikäli sinun on kytkettävä palovaroinin pois päältä hetkellisesti, tee se painamalla etuosaa kerran noin yhden sekunnin ajan. Kun päästät irti painikkeesta, kuuluu yksi piippaus. Tällöin palovaroinin siirtyy 10 minuutin taukotilaan, minkä jälkeen palovaroinin palautuu normaaliin toimintatilaan. Jos taukotilan aikana syttyy tulipalo jonkin toisen pariyhteydessä olevan palovaroitimen läheisyydessä, myös tauotettu palovaroinin hälyttää.

PARIYHTEYDEN KATKAISEMINEN / PALOVAROITTIMEN NOLLAAMINEN

Irrota palovaroinin kiinnityslevystä kääntämällä sitä vastapäivään. Tarkista sitten, että palovaroinin on "ON"-asennossa. Paina harmaata painiketta palovaroitimesta, jonka pariyhteyden haluat katkaista. Yhden sekunnin kuluttua kuuluu piippaus. Pidä painiketta pohjassa noin 10 sekunnin ajan, kunnes kuuluu kolme piippausta. Nyt palovaroinin ei ole enää pariyhteydessä.

KUNNOSSAPITO

Suosittellemme, että testaat palovaroitimet vähintään kerran kuussa ja palatessasi takaisin pitempiaikaisen poissaolon, kuten loman, jälkeen. Imuroi palovaroinin ulkopuolelta 1 - 2 kertaa vuodessa.

Tärkeää: Palovarointia ei saa altistaa kemikaaleille eikä vesiroiskeille. Palovaroitimen päältä ei saa myöskään maalata eikä sitä saa muokata millään tavalla.

HÄLYTYSTILANTEESSA

Kun palovaroinin havaitsee savua, aktivoituu jatkuva signaali ja punainen merkkivalo vilkkuu. Myös kaikki pariyhteydessä olevat laitteet käynnistävät silloin hälytysäänän. Niiden merkkivalo ei kuitenkaan vilku.

PALAUTUS VIRHEHÄLYTYKSEN YHTEYDESSÄ

Oletetun väärän hälytyksen yhteydessä on etsittävä palovaroinin, joka laukaisi hälytyksen. Se on laite, jonka punainen merkkivalo vilkkuu. Hiljennä hälytys painamalla kerran palovarointia, jotta tila muuttuu taukotilaksi. Tarkista tämän jälkeen hälytyksen laukaissut lähde, esimerkiksi ruoanlaitosta aiheutuvat höyryt.

Kaikkia hälytyksiä on pidettävä oikeina hälytyksinä. Tämä tarkoittaa, että evakuoinnin tulee olla ensimmäinen toimenpide.

Tavallisessa käytössä palovaroinin ei anna signaaleja eikä vilku.

VAROITUS VIRRAN VÄHYHDESTÄ

- Kun varoitus virran vähydestä laukeaa, palovaroinin on vaihdettava. Paristo kestää palovaroitimen koko käyttöiän (10 vuotta), eikä sitä voi vaihtaa.
- Kun pariston virta alkaa loppua, kuuluu piippaus noin 20 minuutin välein ja merkkivalo vilkkuu noin joka neljäs sekunti. Kun jokin laite varoittaa virran vähydestä, myös muut pariyhteydessä olevat laitteet piippaavat neljän tunnin välein. Varoituksesta kertovan laitteen saat selville tarkistamalla, mikä niistä vilkkuu neljän sekunnin välein. Laite alkaa varoittaa virran vähydestä viimeistään 30 päivää ennen pariston tyhjentymistä kokonaan.

KIERRÄTYS

Sähkölaitteita ei saa hävittää normaalin kotitalousjätteen mukana. Toimita tuote ongelmajätteiden keräykseen. Tarkista kierrätysohjeet paikalliselta viranomaiselta tai jälleenmyyjältä. Uudet määräykset edistävät erilliskerättyjen elektronisten ja sähkölaitteiden kierrätystä (eurooppalainen "WEEE-direktiivi", joka astui voimaan elokuussa 2005).



TAKUU

CAPiDi-palovaroitimella on viiden vuoden takuu aika ostopäivästä lukien. Takuu kattaa materiaali- ja valmistusviat, joita ilmenee normaalissa käytössä. Capidi AB ei vastaa sellaisten korjauksen tarpeessa olevien osien korjaamisesta tai vaihtamisesta, joiden rikkoutuminen johtuu ostopäivän jälkeen tapahtuneesta huolimattomasta käytöstä tai muutoksista. Yrityksen korvausvastuu asiakasta kohtaan ei missään olosuhteissa voi olla suurempi kuin palovaroitimen vaihtamisesta aiheutuvat kustannukset, eikä yritys missään olosuhteissa ole korvausvelvollinen menetyksistä tai vahingoista, joita aiheutuu palovaroitimessa olevan vian seurauksena.

Capidi AB ei ole vastuussa henkilö- tai omaisuusvahingoista eikä mistään muistakaan erityisistä väliaikaisista, satunnaisista tai epäsuorista vahingoista, jotka aiheutuvat tulipaloista. Ainoa tähän rajoitettuun takuuseen sisältyvä hyvitys on Capidi AB:n suorittama palovaroitimen korjaus tai vaihto. Capidi AB ei ole lain mukaan missään tapauksessa vastuussa mistään ostohinnan ylittävistä hyvityksistä. Palovaroinin ei korvaa omaisuus-, vahinko- tai henkivakuutusta eikä minkään muunkaan tyyppistä vakuutusta. Sopivan suojauksen hankkiminen on omalla vastuullasi. Kysy neuvoa vakuutusyhtiöstäsi. Tällä ei ole vaikutusta lakisääteisiin oikeuksiisi.

TEKNISEET TIEDOT

Anturin tyyppi	Optinen savukammio
Soveltuvuus	Asunnot, toimistot ja vapaa-ajan asunnot
Paristo	1 x 3 V litium, käyttöikä 10 vuotta (sisäänrakennettu, ei vaihdettavissa)
Varoitus virran vähydestä	Vähintään 30 päivää pariston tyhjenemiseen
Radiotaajuus	868 MHz
Langaton kantoalue	Jopa 200 m esteettömässä ympäristössä
Pariyhteyden muodostaminen	Laitteiden pariyhteyden voi muodostaa helposti painikkeen painalluksella, langattomasti
Toisiinsa yhdistettävien laitteiden määrä mesh-verkossa	Rajoittamaton, mutta maks. 12 kpl 10 vuoden käyttöiän takaamiseksi
Asennussarja	Kaksipuolista teippiä/ruuvit (sisältyvät)
Taukotoiminto	10 minuuttia
Hälytysignaali	85 dB/3 m
Valoilmaisin	Punainen LED
Toiminnan testaus	Testipainike, koko etuosa
Lämpötila käytön aikana	0 °C - 55 °C
Ilmankosteus käytön aikana	10–90 %:n suhteellinen ilmankosteus, koskee huonelämpötilaa
Virrankulutus	Keskikulutus 18 µA
Kunnossapito	Imuroi yhdestä kahteen kertaan vuodessa
Koko	D 107 mm, H 32 mm
Paino	118 g
Takuu	Viiden vuoden takuu valmistusvirheiden varalta
Osanumero	38801701, 38801901, 38802702, 38802902, CAP388B
Standardit	EN14604:2005 / AC 2008 ROHS, REACH, CE

"Capidi AB takaa täten, että tämän tyyppinen radiolaitte (CAP388B) on direktiivin 2014/53/EU vaatimusten mukainen. EU-vaatimusten mukaisuusilmoituksen koko teksti on luettavissa seuraavassa osoitteessa: www.capidi.com"

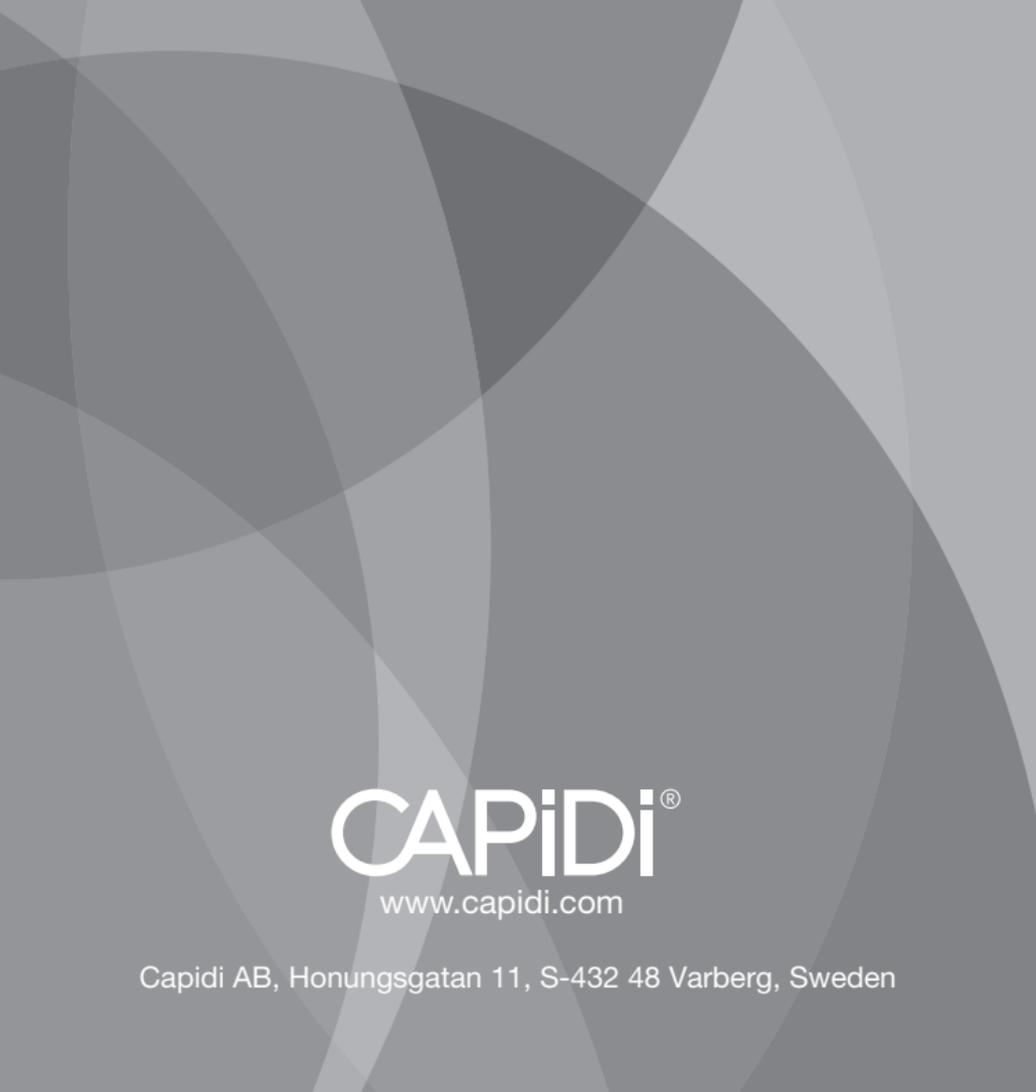
 @capidiofficial

 facebook.com/capidiab

CE 17
0359

intertek
Total Quality. Assured.

EN14604:2005/AC:2008
0359-CPR-00657



CAPIDi[®]
www.capidi.com

Capidi AB, Honungsgatan 11, S-432 48 Varberg, Sweden